# Important Safety, Compliance and Warranty Information

## English

Read Manual Before Product Use.

**Warning!** Exposure to noise above 85 decibels for long periods may cause hearing damage. Protect your hearing by establishing safe volumes.

**Establish safe listening volumes.**

- Start your audio playing device with the volume control at its lowest setting.
- Slowly increase the volume until you can hear it comfortably and without distortion.
- Avoid using this headset in noisy environments where you may want to turn up the volume.
- Turn down the volume if you cannot hear people speaking near you.

**Listen safely.**

To use this headset safely, avoid listening at high sound levels. Follow the guidelines established by the U.S. Occupational Safety Health Administration on maximum time exposure to sound pressure levels before hearing damage occurs:

| Sound pressure level dB(A) | Permissible noise exposure duration per day |
|---|---|
| 90 | 8 hours |
| 95 | 4 hours |
| 100 | 2 hours |
| 105 | 1 hour |
| 110 | 30 minutes |
| 115 | Hearing damage will occur. |

**Protect your hearing during use.**

If using this headset with an unfamiliar or unstable sound system (airplane, public access ports, etc.) keep volume low to account for possible "break-in" bursts of loud sounds.

**Hearing damage can be gradual and cumulative.**

Your ears may adapt over time to a higher volume of sound, which could result in damage to your hearing. Sometimes, no obvious warning signs present for hearing damage. However ringing or buzzing in the ears, difficulty understanding speech, a sensation of pressure or fullness in your ears, or muffling of sounds can indicate hearing damage. If you experience any of these symptoms, STOP using this headset.

**BATTERY WARNING!:** Improperly replaced batteries may present a risk of leak or explosion and personal injury. Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Ensure batteries are installed correctly by following the instructions provided. Mistreated rechargeable batteries may present a risk of fire or chemical burn. Do not disassemble or expose to conducting materials, moisture, liquid, or heat above 54°C (130°F). A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Do not leave your battery discharged or unused for extended periods. Do not short circuit. Your device may contain an internal, rechargeable battery that is not replaceable. Battery life varies with usage. Non-operational batteries should be discarded according to local laws. If no laws or regulations govern, dispose of your device in a waste bin for electronics. Keep batteries away from children.

2.5 - 2.5 W The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

**Safe Usage Guidelines for Products**

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, contact Astro Gaming Customer Care astrogaming.com/contact.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.
- Keep magnet away from devices and objects that could be damaged or impacted by strong magnetic fields. Magnet may interfere with certain medical devices.

**Logitech Compliance.** The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

Packaging, batteries, electronic and electrical equipment and their accessories should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

Hereby, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency peripheral is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.logitech.com/compliance

Hereby, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency peripheral is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.logitech.com/compliance

**Operating Frequency Band in the European Union (MHz) and Maximum Radio-Frequency Power Transmitted (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Logitech Limited Hardware Warranty - A Summary**

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on the product package beginning from the date of original retail purchase, but in no instance shall this be less than two (2) years. See astrogaming.com/support for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace the product, or to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as required by law along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

**Logitech Address:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**For European Union Consumers Only:** Please note that in the European Union, any warranty period less than two years shall be increased to two (2) years.
**Manufacturer:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**European Union Importer:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Legal Representative:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Ireland.
**Full Warranty Information:** astrogaming.com/support

## Deutsch

Lesen Sie vor der Nutzung des Produkts die Bedienungsanleitung.

**Warnung!** Ein Geräuschpegel von mehr als 85 dB über einen längeren Zeitraum kann zu Gehörschäden führen. Schützen Sie Ihr Gehör, indem Sie sichere Lautstärkepegel einstellen.

**Stellen Sie sichere Lautstärkepegel ein.**

- Schalten Sie Ihr Audiogerät bei niedrigster Lautstärke ein.
- Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, bis der Ton angenehm und verzerrungsfrei ist.
- Vermeiden Sie den Einsatz des Headsets in lauter Umgebung, wo Sie die Lautstärke womöglich erhöhen möchten.
- Reduzieren Sie die Lautstärke, falls Sie in der Nähe sprechende Personen nicht hören können.

**Achten Sie auf sicheres Hören.**

Verwenden Sie dieses Headset sicher, indem Sie keine hohen Lautstärkepegel einstellen. Beachten Sie die Richtlinien der Occupational Safety Health Administration der USA bzgl. der maximalen Dauer der akustischen Belastung durch Schalldruck zur Vermeidung von Gehörschäden:

| Schalldruckpegel dB(A) | Zulässige Dauer der Lärmbelastung pro Tag |
|---|---|
| 90 | 8 Stunden |
| 95 | 4 Stunden |
| 100 | 2 Stunden |
| 105 | 1 Stunde |
| 110 | 30 Minuten |
| 115 | Gehörschäden treten auf. |

**Schützen Sie bei der Verwendung Ihr Gehör.**

Bei Verwendung des Headsets mit einem unbekannten oder instabilen Tonsystem (Anschluss im Flugzeug, in öffentlichen Räumen usw.) stellen Sie die Lautstärke zur Vermeidung von plötzlichen lauten Tönen niedrig ein.

**Gehörschäden entstehen allmählich und können sich zunehmend verstärken.**

Ihre Ohren könnten sich mit der Zeit an einen höheren Lautstärkepegel gewöhnen, wodurch Ihr Gehör Schaden nehmen kann. In vielen Fällen treten keine Warnsymptome auf. Ohrenpfeifen oder Ohrensausen, Hörprobleme bei Gesprächen, ein Druckgefühl im Ohr oder gedämpfte Wahrnehmung von Geräuschen können jedoch auf einen Hörschaden hinweisen. Falls irgendeines dieser Symptome auftritt, sollten Sie den Gebrauch dieses Headsets sofort einstellen.

**HINWEISE ZUM GEBRAUCH VON AKKUS UND BATTERIEN** Unsachgemäß eingesetzte Akkus und Batterien können auslaufen, explodieren und Verletzungen verursachen. Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind, indem Sie die Anweisungen befolgen. Akkus können bei unsachgemäßer Behandlung Brände oder Verätzungen verursachen. Öffnen Sie Akkus bzw. Batterien nicht und bringen Sie diese auch nicht in Kontakt mit elektrisch leitenden Materialien, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und Temperaturen über 54° C (130° F). Wird eine Batterie einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn er ausläuft, beschädigt, verformt bzw. verfärbt ist oder anderweitig ungewöhnlich aussieht. Lagern Sie den Akku nicht im entladenen Zustand und nutzen Sie ihn regelmäßig. Vermeiden Sie Kurzschlüsse. In diesem Gerät ist evtl. ein Akku integriert, der nicht ausgewechselt werden kann. Die Akku-Lebensdauer hängt vom Einsatz ab. Nicht gebrauchsfähige Akkus müssen entsprechend den in Ihrer Region gültigen Bestimmungen entsorgt werden. Wenn keine solchen Vorschriften gelten, entsorgen Sie das Gerät in einem Spezialcontainer für elektronische Geräte. Halten Sie Batterien und Akkus von Kindern fern.

2.5 - 2.5 W Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen 2.5 Watt wie für das Funkgerät benötigt und maximal 2.5 Watt für die maximale.

**Sicherheits- und Einsatzrichtlinien für Produkte**

- Öffnen Sie das Produkt lediglich zum Entfernen und Ersetzen des Akkus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen oder eigenhändig zu warten.
- Verwenden Sie das Produkt mit gelisteten/zertifizierten ITE-Computern und entsprechendem Zubehör.
- Schließen Sie das Netzteil an eine ordnungsgemäß verdrahtete und geerdete Steckdose an.
- Unter normalen und einigermaßen vorhersehbaren Betriebsbedingungen ist dieses Produkt sicher.
- Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie den Astro Gaming Kundensupport unter astrogaming.com/contact.
- Senden Sie es zur Wartung oder Reparatur an den Hersteller.
- Dies ist kein Produkt für Kinder und wurde nicht für die Nutzung durch Kinder unter 14 Jahren entwickelt.
- Halten Sie den Magneten von Geräten und Objekten entfernt, die von starken magnetischen Feldern beschädigt oder beeinträchtigt werden können. Der Magnet beeinträchtigt u. U. medizinisches Gerät.

**Einhaltung von Bestimmungen durch Logitech.** Das Produkt erfüllt alle anwendbaren Anforderungen der RoHS-Richtlinie (Beschränkung der Verwendung von Gefahrstoffen) und der WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) Informationen zu Produktsicherheit, EMV, Funktechnologie, Energie, RoHS und WEEE finden Sie unter ww.logitech.com/compliance. Das Produkt erfordert zur Einhaltung der Standards keine Wartung.

Verpackung, Batterien, elektronische und elektrische Geräte und deren Zubehör dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wo immer möglich sollten solche Geräte getrennt und bei einer geeigneten Sammelstelle abgeliefert werden, um fachgerechtes Recycling zu gewährleisten und mögliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde bzw. Verkaufsstelle oder unter www.logitech.com/recycling.

Hiermit bestätigt Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz, dass dieses Funkgerät den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.logitech.com/compliance

**Frequenzbereich für den Betrieb in der Europäischen Union (MHz) und maximale übertragene Hochfrequenzleistung (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Eingeschränkte Hardwaregarantie von Logitech – Überblick**

Logitech garantiert, dass bei diesem Hardwareprodukt im Wesentlichen keine Defekte an Materialien und Verarbeitung auftreten für den Zeitraum, der auf der Produktverpackung angegeben ist, beginnend ab dem ursprünglichen Kaufdatum, aber in keinem Fall für einen Zeitraum, der kürzer ist als zwei (2) Jahre. Siehe astrogaming.com/support für spezifische Garantieinformationen zum Produkt und zu Prozeduren bei Garantieansprüchen.

Der gesamte Haftungsumfang von Logitech und Ihre ausschließlichen rechtlichen Ansprüche beschränken sich im Garantiefall nach Ermessen von Logitech auf die Reparatur bzw. den Ersatz des Produkts oder die Rückerstattung des Kaufpreises, vorausgesetzt, dass die Hardware mit dem Kaufbeleg zum Händler bzw. an einen vergleichbaren, gesetzlich vorgeschriebenen Ort zurückgebracht wird. Garantieansprüche gelten zusätzlich zu den regional geltenden Verbrauchergesetzen und können je nach Land variieren. Lesen Sie die vollständigen Garantieinformationen, um sich mit Ihren Verbraucherrechten und dem zusätzlichen, durch die Produktgarantie bereitgestellten Schutz vertraut zu machen.

**Anschrift von Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Nur für Kunden in der EU:** In der EU sind Gewährleistungsfristen von weniger als zwei Jahren auf zwei (2) Jahre zu verlängern.
**Hersteller:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Importeur in die Europäische Union:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Gesetzlicher Vertreter:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irland.
**Vollständige Garantieinformationen:** support.logitech.com

## Français

Lire le manuel avant utilisation.

**Avertissement!** L'exposition à du bruit supérieur à 85 décibels pendant des périodes prolongées peut causer des troubles auditifs. Protégez votre audition en définissant des volumes d'écoute modérés.

**Définissez des volumes d'écoute modérés.**

- Démarrez votre dispositif de lecture audio en vous assurant que la commande volume est réglée au minimum.
- Augmentez lentement le volume jusqu'à ce que vous puissiez l'entendre de façon confortable et sans distorsion.
- Évitez d'utiliser ce casque dans des environnements bruyants où vous pourriez être tenté d'augmenter le volume.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler près de vous.

**Pour une écoute sûre.**

Pour utiliser ce casque en toute sécurité, éviter les niveaux sonores trop élevés. Prenez en compte ces recommandations de l'Occupational Safety Health Administration, l'agence américaine pour la sécurité et la santé au travail, relatives à la durée d'exposition maximale à des niveaux de pression sonore avant que des troubles de l'audition ne se produisent:

| Niveau de pression sonore en dB(A) | Durée d'exposition quotidienne admissible |
|---|---|
| 90 | 8 heures |
| 95 | 4 heures |
| 100 | 2 heures |
| 105 | 1 heure |
| 110 | 30 minutes |
| 115 | Apparition de troubles auditifs. |

**Protégez votre audition pendant l'utilisation.**

Si vous utilisez ce casque avec un système audio instable ou inhabituel (avion, ports à accès public, etc.), assurez-vous que le volume reste faible et modéré en cas de pics de volume "soudains".

**Les troubles de l'audition peuvent apparaître progressivement et s'accumuler.**

Vos oreilles peuvent s'adapter au fil du temps à des volumes sonores plus élevés, ce qui peut à la longue endommager votre audition. Certains troubles de l'audition ne sont pas précédés de signes avant-coureurs. Cependant, des tintements ou bourdonnements d'oreille, des difficultés de compréhension du discours, une sensation de pression ou de bouchon à l'intérieur de vos oreilles ou l'étouffement des sons peuvent être des signes de troubles auditifs. Si vous ressentez l'un de ces symptômes, CESSEZ toute utilisation de ce casque.

**AVERTISSEMENT RELATIF AUX BATTERIES!:** Un remplacement incorrect des piles peut présenter des risques de fuite, d'explosion et de blessure. Risque d'explosion ou d'incendie en cas d'utilisation de piles non appropriées. Assurez-vous que les piles sont installées correctement en suivant les instructions fournies. Les piles rechargeables peuvent présenter des risques d'incendie ou de brûlure chimique si elles ne sont pas manipulées comme il se doit. Ne pas démonter ou exposer à des matériaux conducteurs, à l'humidité, à du liquide ou à une température supérieure à 54° C. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Ne les utilisez pas et ne les rechargez pas si vous observez une fuite, une décoloration, une déformation ou une quelconque anomalie. Ne laissez pas les piles déchargées ou inutilisées pendant de longues périodes. Ne pas court-circuiter. Il est possible que votre dispositif contienne une pile rechargeable interne ne pouvant pas être remplacée. La longévité de la batterie/des piles varie en fonction de leur utilisation. Les piles hors d'usage doivent être mises au rebut conformément aux directives locales. S'il n'existe aucune loi ou aucun règlement en vigueur, veuillez jeter votre dispositif dans un bac dédié au recyclage d'appareils électroniques. Tenez les piles éloignées des enfants.

2.5 - 2.5 W La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 2.5 Watts minimum requis par l'équipement radio et 2.5 Watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

**Consignes pour une utilisation sûre des produits**

- N'ouvrez pas et ne modifiez pas le produit sauf pour retirer ou pour changer les piles.
- Ne démontez pas ce produit ou n'essayez pas de l'entretenir vous-même.
- Utilisez le produit avec des ordinateurs et accessoires indiqués/certifiés ITE.
- Connectez le boîtier d'alimentation à une prise électrique correctement câblée et mise à la terre.
- Ce produit est sûr dans des conditions d'utilisation normales et raisonnablement prévisibles.
- En cas de dysfonctionnement du produit, contactez le service clientèle Astro Gaming sur astrogaming.com/contact.
- Le produit doit être renvoyé au fabricant pour tout entretien ou réparation.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 14 ans.
- Conservez l'aimant éloigné des dispositifs et objets susceptibles d'être endommagés ou affectés par de puissants champs magnétiques. L'aimant peut créer des interférences avec certains dispositifs médicaux.

**Recyclage:** www.logitech.com/recycling

Par la présente, Logitech Europe S.A., société sise EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suisse, déclare que l'équipement radio de type périphérique à radiofréquence est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: www.logitech.com/compliance

**Bande de fréquence de fonctionnement dans l'Union européenne (MHz) et puissance de radiofréquence maximale transmise (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Garantie matérielle limitée de Logitech – Récapitulatif**

Logitech garantit que son produit matériel est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage à partir de la date d'achat d'origine. Cette période ne peut en aucun cas être inférieure à deux (2) ans. Pour les informations spécifiques relatives à la garantie de votre produit et les procédures de réclamations de garantie, rendez-vous sur astrogaming.com/support.

En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Logitech et votre recours exclusif consisteront, à la discrétion de Logitech, à réparer le matériel ou à le remplacer, ou à rembourser le prix d'achat, sous réserve que le produit soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par la loi, accompagné d'un justificatif d'achat. La protection offerte par cette garantie vient s'ajouter aux droits conférés par la législation locale relative aux droits des consommateurs et peut varier selon les pays. Consultez les informations complètes sur la garantie pour connaître les droits des consommateurs et les protections supplémentaires offertes par la garantie de ce produit.

**Adresse de Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Avis aux consommateurs de l'Union européenne:** dans l'Union européenne, toute période de garantie inférieure à deux ans doit être rallongée pour atteindre une durée totale de deux (2) ans.
**Fabricant:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Importateur de l'Union européenne:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Représentant légal:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irlande.
**Informations complètes sur la garantie:** astrogaming.com/support

## Italiano

Leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto.

**Attenzione:** L'esposizione a rumori di intensità superiore a 85 decibel per periodi prolungati può causare danni all'udito. Proteggere l'udito utilizzando volumi sicuri.

**Impostare livelli di volume sicuri.**

- Avviare il dispositivo di riproduzione audio con il volume al minimo.
- Aumentare gradualmente il volume fino ad ottenere un suono nitido e piacevole, senza distorsioni.
- Evitare l'utilizzo delle cuffie con microfono in ambienti rumorosi, nei quali risulta necessario aumentare il volume.
- Se non si riesce a sentire la voce delle persone nelle immediate vicinanze, abbassare il volume.

**Ascolto della musica in piena sicurezza**

Per utilizzare la cuffia con microfono in modo sicuro, evitare i livelli di volume elevati. Osservare le linee guida definite dall'agenzia statunitense per la sicurezza e la salute sul lavoro (OSHA) in merito al tempo massimo di esposizione a determinati livelli di pressione sonora prima che si verifichino danni al sistema uditivo:

| Livello di pressione sonora dB(A) | Durata dell'esposizione al rumore consentita al giorno |
|---|---|
| 90 | 8 ore |
| 95 | 4 ore |
| 100 | 2 ore |
| 105 | 1 ora |
| 110 | 30 minuti |
| 115 | Si verificherà un danno uditivo. |

**Protezione dell'udito durante l'uso.**

Se si utilizzano le cuffie con microfono con un sistema acustico poco familiare o instabile (il sistema di un aereo, una porta di accesso pubblica e così via), impostare il volume a un livello basso per prevenire improvvisi picchi di suono.

**I danni all'udito possono verificarsi gradualmente e in misura crescente.**

L'udito si adatta nel tempo a un volume più alto: ciò può provocare danni. A volte non vi sono segnali di avvertimento evidenti per i danni all'udito. Tuttavia possibili indicatori sono ronzio alle orecchie, problemi a udire gli interlocutori, sensazione di pressione nelle orecchie o percezione attenuata dei suoni. Se si manifesta uno di questi sintomi, SOSPENDERE l'utilizzo delle cuffie.

**AVVERTENZA PER LE BATTERIE:** Le batterie non installate correttamente possono dare luogo a perdite, esplosioni e lesioni personali. L'utilizzo di batterie di altro tipo può comportare rischi di incendio o esplosione. Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente seguendo le istruzioni fornite. Le batterie ricaricabili non trattate correttamente possono comportare rischi di incendio o combustione chimica. Non smontarle o esporle a materiali conduttori, umidità, liquidi o temperature superiori ai 54°C (130°F). Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o perdite di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare o ricaricare la batteria se presenta delle perdite, è scolorita, è deformata o presenta un aspetto anomalo. Non lasciare la batteria scarica o inutilizzata per un periodo di tempo prolungato. Non causare cortocircuiti. Il dispositivo potrebbe contenere una batteria interna ricaricabile non sostituibile. La durata delle batterie dipende dall'utilizzo. Le batterie non funzionanti devono essere smaltite secondo le normative locali. In mancanza di tali normative, smaltire il dispositivo in un raccoglitore di rifiuti per dispositivi elettronici. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

2.5 - 2.5 W La potenza erogata dal caricatore deve rientrare in un intervallo con 2.5 Watt minimi richiesti dall'apparecchio radio e 2.5 Watt massimi per ottenere la velocità di ricarica massima.

**Disposizioni per l'utilizzo sicuro dei prodotti**

- Non aprire o modificare il prodotto, tranne che per rimuovere e sostituire la batteria.
- Non smontare o eseguire operazioni di manutenzione sul prodotto.
- Utilizzare il prodotto con computer e accessori con certificazione ITE o marchio "ITE Listed".
- Collegare la spina di alimentazione a una presa elettrica dotata di cablaggio e messa a terra adeguati.
- Questo prodotto è sicuro in condizioni di funzionamento normali e ragionevolmente prevedibili.
- Se il prodotto non funziona correttamente, contattare l'assistenza clienti Astro Gaming astrogaming.com/contact.
- Il prodotto deve essere restituito al produttore per qualsiasi intervento di riparazione o manutenzione.
- Questo non è un prodotto per bambini e non deve essere utilizzato dai minori di 14 anni.
- Mantenere la calamita lontano da dispositivi e oggetti che potrebbero essere danneggiati o influenzati da forti campi magnetici. La calamita può interferire con alcuni dispositivi medici.

**Conformità Logitech.** Il prodotto è conforme a tutti i requisiti applicabili ai sensi delle normative RoHS (sulle restrizioni all'uso di alcune sostanze pericolose) e WEEE (sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Per informazioni energetiche e relative a sicurezza del prodotto, compatibilità elettromagnetica, radiofrequenza e alle normative RoHS e WEEE, visitare il sito www.logitech.com/compliance. Per la conformità del prodotto non è richiesta la manutenzione.

La confezione, le batterie, i componenti elettronici ed elettrici e i relativi accessori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ove possibile, devono essere separate e portate a un punto di raccolta appropriato per consentirne il riciclo ed evitare un potenziale impatto sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore oppure visitare il sito Web www.logitech.com/recycling.

Con il presente documento, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Losanna, Svizzera, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio con dispositivo a radiofrequenza è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina Web: www.logitech.com/compliance

**Banda di frequenza di funzionamento nell'Unione Europea (MHz) e massima alimentazione a radiofrequenza trasmessa (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Garanzia limitata sull'hardware Logitech - Riepilogo**

Logitech garantisce l'assenza di difetti di materiali e lavorazione in questo prodotto hardware per il periodo di tempo dichiarato sulla confezione, che in nessun caso sarà inferiore a due (2) anni, a partire dalla data di acquisto originale. Per informazioni specifiche sulla garanzia del prodotto utilizzato e su come richiedere un intervento in garanzia, visitare astrogaming.com/support.

La completa responsabilità di Logitech e il rimedio esclusivo dell'utente per qualsiasi violazione della garanzia consisteranno, a discrezione di Logitech, nella riparazione o sostituzione del prodotto oppure nel rimborso del prezzo pagato, a condizione che l'hardware sia riconsegnato al punto vendita o in un altro luogo previsto dalla legge con la ricevuta di acquisto. Le protezioni previste dalla garanzia vanno ad aggiungersi ai diritti derivanti dalle leggi locali sulla tutela dei consumatori e possono variare da paese a paese. Per conoscere i propri diritti di consumatore e le protezioni aggiuntive previste dalla garanzia di questo prodotto, vedere la garanzia completa.

**Indirizzo Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Solo per i consumatori europei:** Se in un paese membro dell'Unione europea è in vigore un periodo di copertura inferiore a due anni, la garanzia verrà comunque estesa a due (2) anni.
**Produttore:** Logitech Europe S. A., CH-1015 Losanna, Svizzera.
**Importatore Unione Europea:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Rappresentante legale:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irlanda.
**Garanzia completa:** astrogaming.com/support

## Español

Lea el manual antes de usar el producto.

**¡Advertencia!** La exposición a ruido superior a 85 decibelios durante periodos prolongados puede causar lesiones auditivas. Establezca niveles de volumen seguros para proteger sus oídos.

**Establecimiento de niveles de volumen seguros.**

- Inicie su dispositivo reproductor de audio con el control de volumen al mínimo.
- Incremente el volumen paulatinamente, hasta que oiga el sonido cómodamente y sin distorsión.
- Evite usar estos auriculares en entornos ruidosos en los que sienta que tiene que subir el volumen.
- Baje el volumen si no puede oír conversaciones cercanas.

**Escuche sin riesgos.**

Para usar estos auriculares sin riesgos para la salud, evite niveles de sonido altos.
Siga las recomendaciones establecidas por el organismo estadounidense OSHA (Occupational Safety Health Administration) para el tiempo máximo de exposición a niveles de presión de sonido antes de que puedan producirse lesiones auditivas:

| dB(A) de nivel de presión de sonido | Duración de la exposición al ruido permisible en un día |
|---|---|
| 90 | 8 horas |
| 95 | 4 horas |
| 100 | 2 horas |
| 105 | 1 hora |
| 110 | 30 minutos |
| 115 | Se producirán lesiones auditivas. |

**Proteja su audición durante el uso.**

Si usa estos auriculares con un sistema de sonido desconocido o inestable (en un avión, puertos de acceso público, etc.), mantenga el volumen bajo para evitar ráfagas "intrusivas" de sonidos altos.

**Las lesiones auditivas pueden ser graduales y acumulativas.**

Es posible que los oídos se adapten progresivamente a volúmenes cada vez más altos, lo que podría causar lesiones auditivas. A veces no existen indicios de aviso evidentes de lesiones auditivas. Los siguientes pueden ser indicios de tales lesiones: Sensación de zumbido en los oídos, dificultad para entender una conversación, sensación de presión o taponamiento o percepción amortiguada de los sonidos. Si nota alguno de esos síntomas, DEJE DE USAR los auriculares.

**¡ADVERTENCIA SOBRE PILAS Y BATERÍAS!:** Las pilas o baterías mal colocadas pueden constituir un riesgo de fugas o explosiones y lesiones personales. Riesgo de explosión si se utiliza un tipo de pila o batería inadecuado. Asegúrese de que las pilas o baterías estén instaladas correctamente siguiendo las instrucciones proporcionadas. Las pilas o baterías recargables pueden constituir un riesgo de incendio o quemaduras químicas si no se tratan debidamente. Las pilas o baterías no deben desmontarse ni exponerse a materiales conductores, humedad, líquidos ni calor superior a 54° C (130°F). Una pila o batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. No utilice ni recargue la pila/batería si parece que tiene fugas, pérdida de color, está deformada o presenta cualquier otro tipo de anomalía. No deje la pila/batería descargada o sin utilizar durante periodos prolongados. Evite cortocircuitos. Este dispositivo podría contener una pila/batería interna recargable no sustituible. La duración de las pilas/baterías depende del uso. Deshágase de las pilas/baterías inservibles teniendo en cuenta las leyes locales. Si no existiera ninguna normativa aplicable, deposite el dispositivo en un contenedor para dispositivos electrónicos. Mantenga las pilas o baterías fuera del alcance de los niños.

**Directrices de uso y seguridad para productos**

- No abras ni modifiques el producto, a menos que sea para extraer y sustituir las pilas/baterías.
- No desmonte ni intente realizar mantenimiento de este producto.
- Use este producto con ordenadores y accesorios en listas/con certificación ITE.
- Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra y cableado adecuado.
- El uso de este producto es seguro en condiciones de uso normal o uso predecible razonable.
- Si el producto no funciona correctamente, póngase en contacto con atención al cliente de Astro Gaming astrogaming.com/contact.
- Deberá devolver el producto al fabricante para cualquier servicio o reparación.
- Este producto no es para niños y no debe ser utilizado por personas menores de 14 años.
- Mantenga el imán alejado de dispositivos y objetos susceptibles al efecto de campos magnéticos intensos. El imán podría interferir con algunos dispositivos médicos.

2.5 - 2.5 W La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre los 2.5 vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los 2.5 vatios máximos para alcanzar la máxima velocidad

**Logitech y el cumplimiento de normativas.** El producto cumple todos los requisitos aplicables según las Restricciones de sustancias peligrosas (RoHS) y la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para leer lo relativo a seguridad de productos, EMC, RF, información energética, RoHS y RAEE, visite www.logitech.com/compliance. El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento normativo.

El embalaje, las pilas/baterías, los equipos electrónicos y eléctricos y sus accesorios no deben desecharse con la basura doméstica. Siempre que sea posible, deben separarse y llevarse a un punto de recogida pertinente para permitir el reciclaje y evitar posibles efectos perjudiciales en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o el lugar de compra, o visite www.logitech.com/recycling.

Por el presente documento, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suiza, declara que el periférico que funciona por radiofrecuencia cumple la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en: www.logitech.com/compliance

**Banda de frecuencia de uso en la Unión Europea (MHz) y Radiofrecuencia máxima transmitida (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Garantía limitada de hardware de Logitech - Resumen**

Logitech garantiza la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales y la fabricación del producto de hardware durante el periodo de tiempo identificado en el paquete del producto a partir de la fecha de adquisición original, pero en ningún caso durante un periodo inferior a dos (2) años. Consulte astrogaming.com/support para obtener información de garantía específica sobre su producto así como los procedimientos a seguir en caso de reclamación.

La responsabilidad total de Logitech y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Logitech, en la reparación o sustitución del producto o el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta o cualquier otro lugar requerido por la ley junto con el recibo. Las protecciones de la garantía se suman a los derechos proporcionados por las leyes del consumidor locales y pueden variar en función del país. Consulte la información de garantía completa para obtener información sobre sus derechos como consumidor y las protecciones adicionales proporcionadas por la garantía del producto.

**Dirección de Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Sólo para clientes de la Unión Europea:** En la Unión Europea, cualquier periodo de garantía inferior a dos años debe ampliarse a dos (2) años.
**Fabricante:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Importador de la Unión Europea:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Representante legal:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irlanda.
**Información de garantía completa:** support.logitech.com

## Português

Leia o manual antes de utilizar o produto.

**Atenção!** A exposição a ruído acima dos 85 decibéis durante longos períodos pode causar danos auditivos. Proteja a sua audição, ao estabelecer volumes seguros.

**Estabeleça volumes de audição seguros.**

- Inicie o seu dispositivo de reprodução de som com o controlo de volume na sua definição mais baixa.
- Aumente o volume lentamente até conseguir ouvir confortavelmente e sem distorção.
- Evite utilizar estes auscultadores em ambientes ruidosos para não ter de aumentar o volume.
- Diminua o volume se não conseguir ouvir a voz das pessoas ao seu redor.

**Ouça em segurança.**

Para usar estes auscultadores em segurança, evite ouvir a níveis de som elevados. Siga as directrizes estabelecidas pela Administração de Segurança e Saúde Ocupacional dos EUA em relação ao tempo máximo de exposição aos níveis de pressão sonoros antes de ocorrerem lesões auditivas.

| Nível de pressão sonora dB(A) | Duração permitida de exposição ao ruído por dia |
|---|---|
| 90 | 8 horas |
| 95 | 4 horas |
| 100 | 2 horas |
| 105 | 1 hora |
| 110 | 30 minutos |
| 115 | Ocorrerão lesões auditivas. |

**Proteja a sua audição durante a utilização.**

Se utilizar os auscultadores com um sistema de som desconhecido ou instável (avião, tomadas de acesso público, etc.) mantenha o volume baixo para evitar "explosões" inesperadas de sons altos.

**As lesões auditivas podem ser graduais e cumulativas.**

Os seus ouvidos podem adaptar-se ao longo do tempo a um maior volume de som, o que pode resultar em lesões auditivas. Por vezes, não existem sinais de aviso evidentes de lesões auditivas. No entanto, zumbidos nos ouvidos, dificuldade em compreender as falas, sensação de pressão ou sons abafados podem ser indicadores de lesões auditivas. Caso sinta algum destes sintomas, PARE de usar os auscultadores.

**AVISO SOBRE A BATERIA:** A substituição incorrecta das pilhas pode causar um risco de fuga ou explosão e ferimentos. Risco de incêndio ou explosão em caso de substituição incorrecta do tipo de pilhas. Certifique-se de que as pilhas estão correctamente instaladas seguindo as instruções fornecidas. As baterias recarregáveis podem apresentar risco de incêndio ou de queimaduras químicas se não forem manuseadas devidamente. Não desmonte nem exponha a materiais condutores, humidade, líquidos ou calor acima dos 54° C (130° F). Uma bateria sujeita a pressões atmosféricas extremas pode resultar em explosão ou fuga de líquido ou gás inflamáveis. Não utilize ou carregue a bateria se apresentar fugas, descoloração, deformação ou qualquer anomalia. Não deixe a bateria descarregada ou sem utilização durante longos periodos de tempo. Não provoque curto-circuitos. O seu dispositivo contém uma bateria recarregável interna que não é substituível. A duração da bateria varia consoante a utilização. As baterias inoperacionais devem ser eliminadas de acordo com as leis locais. Se não existirem leis ou regulamentos aplicáveis, elimine o dispositivo num recipiente para lixo eletrónico. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.

2.5 - 2.5 W A potência fornecida pelo carregador deve estar entre um mínimo de 2.5 Watts requeridos pelo equipamento de rádio e um máximo de 2.5 Watts para alcançar a máxima velocidade de carregamento.

**Directrizes de segurança para os produtos**

- Não abra nem modifique o produto, excepto para remoção e substituição da bateria.
- Não desmonte nem tente reparar este produto.
- Utilize o produto com computadores e acessórios com a especificação/certificação ITE.
- Ligue a fonte de alimentação a uma tomada eléctrica com ligação à terra.
- Este produto é seguro em condições de funcionamento normais e razoavelmente previsíveis.
- Caso o produto não esteja a funcionar adequadamente, contacte o Apoio ao cliente da Astro Gaming em astrogaming.com/contact.
- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer serviço de manutenção ou reparação.
- Este produto não é um produto infantil e não se destina a utilização por crianças menores de 14 anos.
- Mantenha o íman longe de dispositivos e objectos que podem ser danificados ou afectados por campos magnéticos fortes. O íman pode interferir com determinados dispositivos médicos.

**Conformidade Logitech.** O produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) e (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC, RF, Energia, RoHS e REEE, aceda a www.logitech.com/compliance. A manutenção não é necessária para a conformidade do produto.

O material da embalagem, as pilhas, o equipamento eléctrico e electrónico não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Sempre que possível, devem ser separados e entregues num ponto de recolha apropriado para permitir a reciclagem e evitar possíveis impactos no meio ambiente e na saúde humana. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais, o local de compra ou visite www.logitech.com/recycling.

Pelo presente documento, a Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suíça, declara que o equipamento rádio periférico de tipo de rádio-frequência está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.logitech.com/compliance

**Banda de frequência de funcionamento na União Europeia (MHz) e Máxima potência de rádio-frequência transmitida (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Garantia limitada do hardware da Logitech: Resumo**

A Logitech garante que os seus produtos de hardware estarão isentos de defeitos de materiais e fabrico pelo período de tempo indicado na embalagem do produto, que nunca poderá ser inferior a dois (2) anos desde a data da compra original. Consulte o site astrogaming.com/support para obter informações específicas sobre a garantia do seu produto e procedimentos sobre como agir em caso de reclamação de garantia.

Toda a responsabilidade da Logitech e a sua salvaguarda exclusiva para qualquer violação da garantia será, por opção da Logitech, reparar ou substituir o produto, ou reembolsar o preço pago, desde que o hardware seja devolvido ao ponto de compra ou outro local exigível por lei, com uma cópia do recibo de venda. As proteções de garantia são uma adição aos direitos concedidos ao abrigo das leis de proteção do consumidor locais em vigor, e podem variar conforme o país em questão. Consulte toda a informação sobre garantia para conhecer os seus direitos enquanto consumidor e as proteções adicionais fornecidas pela garantia deste produto.

**Endereço da Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Apenas para consumidores da União Europeia:** Tenha em atenção que, na União Europeia, qualquer período de garantia inferior a dois anos deve ser aumentado para dois anos.
**Fabricante** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Importador da União Europeia:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Representante legal:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irlanda.
**Toda a informação sobre garantia:** astrogaming.com/support

## Nederlands

Lees de handleiding voordat u het product gebruikt.

**Waarschuwing:** Langdurige blootstelling aan een geluidsniveau van meer dan 85 dB kan gehoorschade veroorzaken. Bescherm uw gehoor door op een veilig volume te luisteren.

**Zorg voor een veilig luistervolume.**

- Zet de volumeregelaar op de laagste stand wanneer je je audio-apparaat inschakelt.
- Verhoog het volume geleidelijk tot je een aangenaam en vervormingsvrij niveau bereikt.
- Gebruik deze headset bij voorkeur niet in luidruchtige omgevingen waar je het nodig zou kunnen vinden om het volume hoger te zetten.
- Zet het volume lager als je mensen om je heen niet kunt verstaan.

**Luister veilig.**

Voor veilig gebruik van deze headset moet luisteren bij hoge geluidsniveaus worden vermeden. Volg de richtlijnen van de Occupational Safety Health Administration (Amerikaanse overheidsinstantie voor arbeidsveiligheid) voor de maximale blootstelling aan geluidsdrukniveaus voordat gehoorschade optreedt:

| Geluidsdrukniveau dB(A) | Toegestane duur van blootstelling aan geluid per dag |
|---|---|
| 90 | 8 uur |
| 95 | 4 uur |
| 100 | 2 uur |
| 105 | 1 uur |
| 110 | 30 minuten |
| 115 | Gehoorschade treedt op. |

**Bescherm je gehoor tijdens gebruik.**

Wanneer je deze headset met een onbekend of onstabiel geluidssysteem (vliegtuig, openbare toegangspoorten, enz.) gebruikt, zorg dan dat het volume laag staat om voorbereid te zijn op onverwachte geluidsuitbarstingen.

**Gehoorschade kan geleidelijk ontstaan en steeds erger worden.**

Uw oren kunnen in verloop van tijd gewend raken aan een hoger volume, wat in gehoorschade kan resulteren. Soms zijn er geen duidelijke symptomen voor gehoorschade. Een rinkelend of zoemend geluid in de oren, moeite met het verstaan van spraak, een gevoel van druk of volheid in je oren of dof klinkende geluiden kunnen echter allemaal duiden op gehoorschade. STOP onmiddellijk met het gebruik van deze headset als je een of meer van deze symptomen ervaart.

**BATTERIJWAARSCHUWING!:** Verkeerd geplaatste batterijen kunnen gaan lekken of exploderen en persoonlijk letsel tot gevolg hebben. Risico op brand of explosie als de batterij met een verkeerd type wordt vervangen. Zorg dat de batterijen correct zijn geplaatst door de meegeleverde instructies te volgen. Verkeerd gebruik van oplaadbare batterijen kan brand of chemische brandwonden tot gevolg hebben. Niet demonteren of blootstellen aan geleidende materialen, vocht, vloeistoffen of hitte boven 54° C. Een batterij die aan extreem lage luchtdruk wordt blootgesteld, kan een explosie veroorzaken of brandbare vloeistof of brandbaar gas lekken. Gebruik de batterij niet of laad deze niet op als deze lijkt te lekken, of verkleurd, misvormd of abnormaal lijkt. Laat de batterij niet langere tijd onopgeladen of ongebruikt liggen. Maak geen kortsluiting. Het apparaat kan een interne, oplaadbare batterij bevatten die niet vervangen kan worden. De batterijlevensduur varieert met gebruik. Niet bruikbare batterijen moeten volgens plaatselijke wetten worden weggegooid. Als er geen wetten of voorschriften bestaan, gooit u uw apparaat in een afvalbak voor elektronische apparatuur. Batterijen buiten bereik van kinderen houden.

2.5 - 2.5 W Het door de oplader geleverde vermogen moet minimaal 2.5 watt (vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2.5 watt zijn om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

**Richtlijnen voor veilig gebruik van producten**

- Open of verander het product nooit, behalve voor het verwijderen en vervangen van batterijen.
- Probeer niet om onderhoud aan dit product uit te voeren of het te demonteren.
- Gebruik het product met weergegeven/gecertificeerde ITE-computers en accessoires.
- Sluit de stroomtoevoer op een correct bedraad en geaard elektrisch stopcontact aan.
- Dit product is veilig onder normale en redelijkerwijs te verwachten gebruiksomstandigheden.
- Als het product niet naar behoren functioneert, neem je contact op met de klantenservice van Astro Gaming via astrogaming.com/contact.
- Voor onderhoud of reparatie moet het product aan de fabrikant worden geretourneerd.
- Dit product is geen kinderspeelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 14 jaar.
- Houd de magneet uit de buurt van apparaten en objecten die beschadigd kunnen raken of beïnvloed kunnen worden door sterke magnetische velden. De magneet kan storingen veroorzaken bij bepaalde magnetische apparatuur.

**Logitech-naleving.** Het product voldoet aan alle toepasselijke wettelijke vereisten voor het beperken van gevaarlijke stoffen (RoHS: Restriction of Hazardous Substances) en het beheer van Afgedankte Elektronische en Elektrische Apparatuur (AEEA). Ga naar www.logitech.com/compliance voor informatie over productveiligheid, EMC, RF, energie, RoHS en AEEA. Onderhoud is niet vereist voor naleving van producten.

Verpakkingen, batterijen, elektronische en elektrische apparatuur en de bijbehorende accessoires mogen niet als huishoudelijk afval worden weggegooid. Waar mogelijk moeten ze worden gescheiden en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling worden gebracht om mogelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Voor meer informatie neemt u contact op met de gemeente of de winkel waar u het product heeft gekocht, of gaat u naar www.logitech.com/recycling.

Hierbij verklaart Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Zwitserland, dat het radio-apparatuur van het type Radiofrequentie-randapparatuur voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.logitech.com/compliance

**Bedrijfsfrequentieband in de Europese Unie (MHz) en maximum overgedragen radiofrequentievermogen (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Beperkte garantie voor Logitech-hardware - een samenvatting**

Logitech garandeert dat haar hardwareproduct vrij zal zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende de periode die op je productverpakking wordt gespecificeerd, vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop, maar deze zal in geen geval minder dan twee (2) jaar zijn. Ga naar astrogaming.com/support voor specifieke garantie-informatie en de procedures om een beroep te doen op een garantie.

De gehele aansprakelijkheid van Logitech en je exclusieve verhaal voor enige garantiebreuk zullen zijn, ter keuze van Logitech: reparatie of vervanging van het product, of restitutie van de betaalde prijs, mits de hardware geretourneerd wordt naar het punt van aankoop of een andere locatie die door de wet bepaald wordt, met een betalingsbewijs. Garantiebeschermingen zijn een aanvulling op rechten die je onder lokale consumentenwetgeving hebt en kunnen van land tot land verschillen. Raadpleeg de volledige garantie-informatie om meer te weten te komen over uw rechten en aanvullende bescherming als consument aangeboden door deze productgarantie.

**Adres van Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Enkel voor consumenten in de Europese Unie:** In de Europese Unie wordt een garantieperiode van minder dan twee jaar verlengd tot twee (2) jaar.
**Fabrikant:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Importeur uit de Europese Unie** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Juridische vertegenwoordiger:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Ireland.
**Volledige garantie-informatie:** astrogaming.com/support

## Svenska

Läs manualen innan du använder produkten.

**Varning!** Exponering för ljud över 85 decibel under längre perioder kan leda till hörselskador. Skydda hörseln genom att upprätta säkra volymer.

**Fastställ säkra lyssningsvolymer.**

- Starta ljudåtergivningsprodukten med volymen inställd på den lägsta nivån.
- Öka volymen långsamt tills du hör klart och tydligt utan distorsion.
- Undvik att använda detta headset i bullrig miljö där du eventuellt kommer att vilja höja volymen.
- Sänk volymen om du inte kan höra personer som talar i närheten av dig.

**Lyssna säkert.**

För att använda detta headset på ett säkert sätt ska du undvika att lyssna på hög ljudnivå. Följ de riktlinjer som etablerats av USA:s Administrationen för arbetssäkerhet och hälsa om maximal tidsexponering för ljudtrycksnivåer innan hörselskador uppstår:

| Ljudstyrka i dB(A) | Tid som du kan exponeras för buller per dag |
|---|---|
| 90 | 8 timmar |
| 95 | 4 timmar |
| 100 | 2 timmar |
| 105 | En timme |
| 110 | 30 minuter |
| 115 | Hörselskador kommer att uppstå. |

**Skydda hörseln vid användning.**

Om du använder detta headset tillsammans med ett okänt eller instabilt ljudsystem (på flygplan, ur allmänt tillgängliga uttag etc.) ska du hålla volymen på låg nivå för att motverka eventuella "utbrott" i form av starka ljud.

**Hörselskador kan uppstå gradvis och förvärras med tiden.**

Dina öron kan med tiden anpassa sig till en högre ljudvolym, vilket kan leda till skador på din hörsel. Hörselskador föregås inte alltid av tydliga varningstecken. Emellertid kan en ringande eller surrande ton i öronen, svårigheter att förstå tal, en känsla av tryck eller fullhet i öronen, eller ett dämpat ljud vara tecken på hörselskador. Om du upplever något av dessa symtom ska du SLUTA använda detta headset.

**BATTERIVARNING!:** Om batterierna byts ut felaktigt föreligger risk för läcka eller explosion och personskada. Om fel batterityp infogas föreligger risk för brand eller explosion. Se till att batterierna sätts i på korrekt sätt genom att följa anvisningarna. Det föreligger risk för brand och kemiska brännskador om laddningsbara batterier hanteras felaktigt. Montera inte isär eller utsätt för strömledande material, fukt, vätska eller värme över 54° C (130°F). Om batteriet utsätts för extremt lågt lufttryck kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Kassera läckande, missfärgade, deformerade eller på annat sätt defekta batterier. Låt inte batterierna ligga oanvända eller urladdade under längre perioder. Undvik kortslutning. Denna enhet kan vara utrustad med ett inbyggt laddningsbart batteri som inte kan bytas ut. Batteriets livslängd beror på användningsgraden. Icke användbara batterier bör återlämnas enligt lokala lagar. Om det inte finns några sådana tillämpliga regler tar du enheten till en miljöstation för elektronik. Förvara batterier utom räckhåll för barn.

2.5 - 2.5 W Strömmen som levereras av laddaren måste vara mellan minst 2.5 watt, som krävs för radioutrustning och maximalt 2.5 watt för att kunna uppnå högsta laddningshastighet.

**Riktlinjer för säker användning av produkter**

- Öppna eller ändra inte produkten förutom vid borttagning eller byte av batteri.
- Försök inte ta isär eller utföra service på produkten.
- Använd produkten med listade/certifierade ITE-datorer och tillbehör.
- Anslut nätanslutningen till ett korrekt draget och jordat eluttag.
- Produkten är säker vid normala och rimligt förutsägbara driftförhållanden.
- Kontakta Astro Gamings kundsupport via astrogaming.com/contact om produkten fungerar felaktigt.
- Produkten måste returneras till tillverkaren vid alla reparationsåtgärder.
- Detta är inte en barnvänlig produkt och den är inte avsedd att användas av barn under 14 år.
- Undvik att låta magneter komma i närheten av enheter och objekt som kan skadas eller påverkas av starka magnetfält. Magneter kan påverka vissa medicinska enheter.

**Logitech typgodkännanden.** Produkten uppfyller alla tillämpliga krav för begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS) och för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produktsäkerhetsinformation och information om EMC, RF, energi, RoHS och WEEE hittar du på www.logitech.com/compliance. Inget underhåll krävs för att enheten ska uppfylla produktkraven.

Förpackningar, batterier, elektronisk och elektrisk utrustning liksom deras tillbehör ska inte slängas med hushållsavfall. Där det är möjligt bör de sorteras och tas till en lämplig insamlingsplats för att möjliggöra återvinning och undvika potentiell påverkan på miljön och människors hälsa. Kontakta den lokala myndigheten eller inköpsplatsen, eller besök www.logitech.com/recycling om du vill veta mer.

Härmed deklarerar Logitech Europe S.A. EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland att den här radiofrekvensutrustningen överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten i EU-deklarationen för överensstämmelse finns på följande internetadress: www.logitech.com/compliance

**Frekvensband för drift i Europeiska unionen (MHz) och maximalt överförd radiofrekvenseffekt (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Maskinvarugaranti för Logitech – en sammanfattning**

Logitech garanterar att dess maskinvaruprodukt är fri från materialskador och tillverkningsfel under den tid som anges på produktpaketet med start från det ursprungliga inköpsdatumet och aldrig kortare än två (2) års tid. Gå till astrogaming.com/support för specifik garantiinformation om produkten och förfaranden vid ett garantianspråk.

Logitechs ersättningsskyldighet och den enda kompensation du har rätt till vid eventuella garantikrav begränsas efter Logitechs gottfinnande till reparation eller utbyte av produkten eller full återbetalning av köpeskillingen under förutsättning att maskinvaran och kassakvittot återlämnas till återförsäljaren eller annan motsvarande plats, enligt vad som krävs av lagen. Förutom rättigheterna som ingår i lokala konsumentlagar erbjuds skydd i form av garantier som kan variera mellan länder. Se den fullständiga informationen om garantier för att ta reda på dina rättigheter som konsument och vilka ytterligare skydd som medföljer produktgarantin.

**Logitechs adress:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Endast för konsumenter inom Europeiska unionen:** Observera att en garantiperiod inte får vara kortare än två (2) år inom EU.
**Tillverkare:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Importör i Europeiska unionen:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Juridiskt ombud:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irland.
**Fullständig garantiinformation:** astrogaming.com/support

## Dansk

Læs vejledningen, før produktet tages i brug.

**Advarsel!** Udsættelse for lydniveauer over 85 decibel i længere perioder kan føre til høreskader. Beskyt din hørelse ved at fastlægge en sikker lydstyrke.

**Fastlæg en sikker lydstyrke.**

- Start afspilningen på enheden med lydstyrken indstillet til det laveste niveau.
- Skru langsomt op for lydstyrken indtil du hører lyden på et behageligt niveau og uden forvrængning.
- Undgå at anvende dette headset på steder med meget støj hvor du ønsker at skrue op for lyden.
- Skru ned for lyden hvis du ikke kan høre andre mennesker tale i nærheden af dig.

**Lyt på sikker vis.**

Undgå at skrue højt op for lyden så du lytter på sikker vis. Følg anvisningerne fra Occupational Safety Health Administration i USA vedrørende den maksimale periode, man bør udsættes for et bestemt lydtryksniveau, før der opstår høreskader:

| Lydtryksniveau dB(A) | Tilladt støjpåvirkning pr. dag (varighed) |
|---|---|
| 90 | 8 timer |
| 95 | 4 timer |
| 100 | 2 timer |
| 105 | 1 time |
| 110 | 30 minutter |
| 115 | Høreskader vil opstå. |

**Beskyt din hørelse ved brug.**

Hvis du bruger dette headset med et ukendt eller ustabilt lydsystem (f.eks. på et fly, i toget osv.), bør du holde et lavt lydniveau i tilfælde af at der sker pludselige spring i lydstyrken.

**Høreskader kan gradvist forværres.**

Dine ører kan med tiden vænne sig til et højere lydniveau hvilket kan medføre høreskader. Nogle gange er der ikke nogen tydelige advarselstegn på høreskader. Dog kan ringen eller summen for ørerne, problemer med at forstå tale, en følelse af tryk for ørerne eller dæmpede lyde indikere høreskader. Hvis du oplever nogen af disse symptomer, skal du STOPPE med at anvende headsettet.

**ADVARSEL I FORBINDELSE MED BATTERIER:** Hvis batterierne ikke sættes korrekt i, er der risiko for lækage eller eksplosioner og deraf følgende personskade. Hvis du bruger en forkert batteritype, kan batteriet eksplodere eller antænde. Sørg for, at batterierne er installeret korrekt ved at følge de medfølgende instruktioner. Genopladelige batterier der ikke behandles korrekt, kan forårsage brand og kemiske forbrændinger. Må ikke skilles ad, og må ikke komme i berøring med ledende materialer eller udsættes for fugt, væske eller temperaturer over 54° C (130°F). Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan der opstå fare eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas. Genoplad ikke batteriet hvis det lækker, er misfarvet eller bulet eller på anden måde ser forkert ud. Batteriet må ikke ligge uden at være ladet op eller uden at være i brug i længere tid ad gangen. Må ikke kortsluttes. Enheden indeholder muligvis et internt, genopladeligt batteri som ikke må udskiftes. Batterilevetiden varierer alt efter brug. Batterier der ikke fungerer, bør bortskaffes i overensstemmelse med dansk lovgivning. Hvis der ingen gældende regler er på området, skal bortskaffelse ske i en affaldsbeholder til elektronik. Opbevar batterier uden for børns rækkevidde.

2.5 - 2.5 W Opladerens effekt skal være minimum 2.5 watt, som radioudstyret kræver, og maksimum 2.5 watt for at give den hurtigste opladning.

**Retningslinjer for sikker brug af produkterne**

- Du må ikke åbne produktet eller ændre dets konstruktion, bortset fra ved udtagning og udskiftning af batterierne.
- Forsøg ikke at reparere produktet eller skille det ad.
- Brug produktet sammen med angivne/registrerede ITE-computere og -tilbehør.
- Tilslut strømforsyningen til en korrekt forbundet og jordet elektrisk stikkontakt.
- Produktet er sikkert under normale og andre brugsomstændigheder der med en vis rimelighed kan forventes.
- Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du kontakte kundeservice hos Astro Gaming på astrogaming.com/contact.
- Produktet skal returneres til producenten hvis det skal serviceres eller repareres.
- Dette er ikke et produkt rettet mod børn, og det bør ikke anvendes af børn under 14 år.
- Hold magneten væk fra enheder og objekter der kan blive beskadiget eller påvirket af stærke magnetfelter. Magneten kan påvirke visse medicinske enheder.

**Logitech og overholdelse af krav.** Produktet overholder alle gældende krav til begrænsning af farlige stoffer (RoHS) og håndtering af affald i form af elektronisk og elektrisk udstyr (WEEE). Du kan finde flere oplysninger om produktsikkerhed, elektromagnetisk kompatibilitet, radiobølger, strømforbrug, RoHS og WEEE på www.logitech.com/compliance. Produktet kræver ikke vedligeholdelse.

Emballage, batterier, elektronisk og elektrisk udstyr og tilbehør hertil må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I det omfang det er muligt bør udstyret sorteres og afleveres på en genbrugsstation hvor det kan blive håndteret korrekt og forsvarligt mht. miljøet og sundheden. Du kan få mere at vide ved at kontakte din kommune eller det sted hvor du har købt udstyret. Du kan også læse mere på www.logitech.com/recycling.

Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz erklærer hermed at radioudstyrstypen af radiofrekvensudstyret er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.

Den komplette EU-overensstemmelseserklæring findes på www.logitech.com/compliance

**Frekvensområde ved drift i EU (MHz) og maksimal radiofrekvenseffekt der udsendes (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Logitechs begrænsede hardwaregaranti – et sammendrag**

Logitech garanterer at hardwareprodukterne er uden materielle eller håndværksmæssige defekter i den tidsperiode der er angivet på produktemballagen og som begynder på den oprindelige salgsdato, men perioden kan dog aldrig være under to (2) år. På astrogaming.com/support kan du se udførlige oplysninger om produktgarantien og anvisninger til hvordan man indgiver et garantikrav.

Logitechs fulde ansvar og dit eneste retsmiddel i tilfælde af misligholdelse af garantien er, efter Logitechs skøn, reparation eller ombytning af produktet eller refusion af købsprisen under forudsætning af at produktet returneres til salgsstedet eller et andet sted udpeget af Logitech sammen med en kopi af kvitteringen hvoraf det tydeligt fremgår hvornår hardwaren er købt. Garantibeskyttelsen gælder i tillæg til de rettigheder der gives i den gældende forbrugerlovgivning, og den kan variere alt efter land. I de fulde garantioplysninger kan du finde alle forbrugerrettigheder samt oplysninger om den ekstra beskyttelse der gives under produktgarantien.

**Logitechs adresse:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Gælder kun for forbrugere i EU:** Bemærk at alle garantiperioder som er angivet til mindre end to år skal øges til to (2) år i EU.
**Producent:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**EU-importør:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Advokat:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irland.
**Alle garantioplysninger:** astrogaming.com/support

## Norsk

Les brukerveiledningen før du bruker produktet.

**Advarsel!** Eksponering for støy over 85 desibel i lange perioder kan føre til hørselsskade. Beskytt hørselen ved å etablere trygge volumnivåer.

**Etabler trygge lydstyrker.**

- Sørg for at volumet er stilt inn på det laveste nivået når du slår på avspillingsenheten.
- Skru volumet sakte opp til lyden er behagelig og uten forvrengninger.
- Unngå å bruke dette hodesettet i støyende omgivelser der du kan bli fristet til å skru opp volumet.
- Skru ned volumet hvis du ikke kan høre at folk snakker til deg.

**Lytt på en trygg måte.**

Bruk hodesettet på en trygg måte ved å unngå å lytte med høyt volum. Følg retningslinjene fra U.S. Occupational Safety Health Administration om maksimal eksponeringstid for lydnivåer for å unngå hørselsskade:

| Lydtrykk dB(A) | Hvor lenge du kan være utsatt for dette i løpet av en dag |
|---|---|
| 90 | 8 timer |
| 95 | 4 timer |
| 100 | 2 timer |
| 105 | 1 time |
| 110 | 30 minutter |
| 115 | Hørselsskade oppstår. |

**Ta vare på hørselen ved bruk.**

Hvis du bruker hodesettet med et ustabilt/uvant lydanlegg (som på et fly, en infostasjon e.l.), bør du sørge for at volumet er lavt og holder seg på et moderat nivå, slik at du unngår plutselige utbrudd av høy lyd.

**Hørselsskader kan skje gradvis og forverres over tid.**

Ørene dine kan bli vant til høye volumnivåer over tid. Dette kan føre til hørselsskade. Ofte er det ingen tydelige faresignaler før du får hørselsskader. Ringing eller susing i ørene, problemer med å forstå tale, en følelse av trykk eller press i ørene eller utydelige lyder kan imidlertid tyde på hørselsskade. Hvis du opplever noen av disse symptomene, må du SLUTTE å bruke dette hodesettet.

**BATTERIADVARSEL:** Batterier som settes inn feil, kan føre til risiko for lekkasjer eller eksplosjoner og personskader. Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med en feil type. Forsikre deg om at batteriene er riktig installert ved å følge instruksjonene som følger med. Oppladbare batterier som behandles feil, kan forårsake brann eller kjemiske brannsår. Du må ikke demontere eller utsette dem for materialer med ledende egenskaper, fuktighet, væske eller sterk varme over 54° C (130°F). Et batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass. Du må ikke bruke eller lade batteriet hvis det lekker, er misfarget, deformert eller har andre feil eller skader. La aldri batterier ligge utladde eller ubrukte over lengre tid. Ikke kortslutt batteriene. Enheten kan ha et innebygd, oppladbart batteri som ikke kan byttes ut. Batterienes levetid avhenger av bruk. Batterier som ikke er brukbare, skal avhendes i samsvar med lokal lovgivning. Dersom det ikke finnes gjeldende lovgivning eller forskrifter, avhender du enheten i en spesialcontainer for utrangert elektronisk utstyr. Oppbevar batterier utilgjengelig for barn.

2.5 - 2.5 W Strøm fra laderen må være mellom min. 2.5 watt som kreves av radioutstyret og maks. 2.5 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

**Retningslinjer for sikker bruk av produkter**

- Du må ikke åpne eller endre produktet, unntatt når du fjerner og bytter batteri.
- Du må ikke demontere eller forsøke å reparere dette produktet.
- Bruk produktet med oppførte/sertifiserte ITE-maskiner og tilbehør.
- Koble strømforsyningen til en stikkontakt som er riktig kablet og jordet.
- Dette produktet er trygt under normale og rimelig forutsigbare driftsforhold.
- Hvis produktet ikke fungerer som det skal, kontakter du Kundeservice på astrogaming.com/contact.
- Produktet må returneres til produsenten for eventuelt service- eller reparasjonsarbeid.
- Dette er ikke et produkt for barn og er ikke ment for bruk av barn under 14 år.
- Hold magneten borte fra enheter og objekter som kan skades eller påvirkes av sterke magnetiske felter. Magneten kan påvirke visse medisinske enheter.

**Logitech-samsvar.** Produktet oppfyller alle gjeldende krav i direktivet om begrensning av bruk av visse farlige stoffer (RoHS) og i direktivet om håndtering av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Du finner informasjon om produktsikkerhet, EMC, RF, energi, RoHS og WEEE på www.logitech.com/compliance. Vedlikehold er ikke nødvendig for produktsamsvar.

Emballasje, batterier, elektronisk og elektrisk utstyr og tilbehør skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Hvis det er mulig, bør de kildesorteres og leveres på en resirkuleringsstasjon for å unngå potensiell innvirkning på miljøet og menneskers helse. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du kontakte lokale myndigheter eller kjøpsstedet eller besøke www.logitech.com/recycling.

Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Sveits, erklærer herved at radioutstyret, av typen radiofrekvensbaserte periferienheter, er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU (radiodirektivet).

Du finner hele teksten til EU-samsvarserklæringen på følgende Internett-adresse: www.logitech.com/compliance

**Driftsfrekvensbånd i EU (MHz) og maksimal mengde overført radiofrekvensstrøm (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Logitechs begrensede maskinvaregaranti: Sammendrag**

Logitech garanterer at maskinvareproduktene skal være uten mangler i materialer og utførelse i den tidsperioden som er angitt på emballasjen. Perioden starter på datoen da produktet opprinnelig ble kjøpt, og skal ikke under noen omstendigheter være kortere enn to (2) år. Besøk astrogaming.com/support for å se spesifikk garantiinformasjon for produktet og prosedyrer ved garantikrav.

Logitechs eneste ansvar og ditt eneste rettsmiddel i tilfelle garantibrudd, er enten, etter Logitechs skjønn, å reparere eller erstatte maskinvaren, eller å refundere kjøpesummen, på betingelse av at maskinvaren returneres til kjøpestedet eller et annet sted utpekt av Logitech, sammen med en kopi av kjøpskvitteringen eller en datert og spesifisert kvittering. Garantibeskyttelser er i tillegg til rettighetene som er fastsatt i den lokale forbrukerkjøpsloven, og kan variere etter land. Du finner forbrukerrettigheter og tilleggsvern gitt av denne produktgarantien i den fullstendige garantiinformasjonen.

**Logitechs adresse:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Kun for forbrukere fra EU:** Merk: Innenfor EU skal enhver garantiperiode på under to år utvides til to (2) år.
**Produsent:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**EU-importør:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Rettslig representant:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irland.
**Fullstendig garantiinformasjon:** astrogaming.com/support

## Suomi

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä.

**Varoitus:** Pitkäaikainen altistuminen yli 85 desibelin melulle voi vaurioittaa kuuloa. Suojaa kuulosi käyttämällä turvallista äänenvoimakkuutta.

**Määritä turvalliset äänenvoimakkuudet kuuntelulle.**

- Käynnistä äänentoistolaitteesi niin, että äänenvoimakkuuden säädin on alimmalla asetustasolla.
- Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes kuulet äänet mukavasti ja ilman säröytymistä.
- Älä käytä kuulokkeita meluisassa ympäristössä, jossa sinun tekee mieli nostaa äänenvoimakkuutta.
- Pienennä äänenvoimakkuutta, jos et kuule lähistöllä olevien ihmisten puhetta.

**Kuuntele turvallisesti.**

Turvallinen kuuntelu näillä kuulokkeilla edellyttää, etteivät äänenvoimakkuuden tasot ole korkealla. Noudata Yhdysvaltain työturvallisuus- ja terveysviraston ohjeistusta koskien enimmäisaltistusta äänenpainetasoille ennen kuin syntyy kuulovaurioita:

| Äänenpainetaso dB(A) | Hyväksyttävä melulle altistumisaika päivässä |
|---|---|
| 90 | 8 tuntia |
| 95 | 4 tuntia |
| 100 | 2 tuntia |
| 105 | 1 tunti |
| 110 | 30 minuuttia |
| 115 | Aiheuttaa kuulovaurioita. |

**Suojaa kuulosi käytön aikana.**

Jos käytät näitä kuulokkeita tuntemattoman tai epätasapainoisen äänijärjestelmän kanssa (lentokone, julkiset liittimet jne.), pidä äänentaso matalalla, jotta välttäisit mahdolliset "räjähdysmäiset" äänipurkaukset.

**Kuuloaisti voi vaurioitua asteittain ja kumulatiivisesti.**

Korvasi saattavat tottua kovempiin ääniin pikku hiljaa, mikä saattaa johtaa siihen, että vahingoitat kuuloasi. Aina siitä ei ole ilmeisiä varoitusmerkkejä. Jos korvissasi soi tai sirisee, jos sinun on vaikea ymmärtää puhetta, tunnet korvissasi paineen tunnetta tai kuin ne olisivat täynnä tai äänet vaikuttavat vaimeilta, kuulosi on saattanut vaurioitua. Jos sinulla on jotakin näistä oireista, LOPETA näiden kuulokkeiden käyttö.

**AKKUJA JA PARISTOJA KOSKEVA VAROITUS!** Väärin vaihdetut akut tai paristot voivat aiheuttaa akku- tai paristovuodon tai räjähdys- ja loukkaantumisvaaran. Tulipalo- tai räjähdysvaara, jos laitteessa käytetään vääräntyyppistä paristoa. Varmista, että paristot on asennettu oikein noudattamalla annettuja ohjeita. Jos akkuja tai paristoja käytetään väärin, ne saattavat aiheuttaa palo- tai räjähdysvaaran tai kemiallisen palovamman riskin. Älä pura akkuja tai paristoja tai altista niitä johtaville materiaaleille, kosteudelle, nesteille tai yli 54° C:n (130° F:n) lämmölle. Jos paristo altistuu erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, se voi räjähtää tai siitä voi vuotaa tulenarkaa nestettä tai kaasua. Älä käytä äläkä lataa akkua tai paristoa, joka vaikuttaa vuotavan, on muuttanut väriä tai muotoa tai on muuten epänormaali. Älä säilytä akkua tai paristoa lataamattomana tai käyttämättömänä pitkiä aikoja. Älä aiheuta oikosulkua. Tämä laite saattaa sisältää sisäänrakennetun, ladattavan akun, joka ei ole vaihdettavissa. Akkujen tai paristojen käyttöikä riippuu käytöstä. Hävitä käyttökelvottomat akut tai paristot niiden kierrätystä koskevien paikallisten määräysten mukaisesti. Jos tällaisia lakeja tai määräyksiä ei ole, laite hävitetään kuten elektroninen jäte. Säilytä akut ja paristot lasten ulottumattomissa.

2.5 - 2.5 W Laturin tuottaman tehon on oltava vähintään radiolaitteiston vaatimat 2.5 wattia ja enintään 2.5 wattia, jotta lataaminen on mahdollisimman nopeaa.

**Tuotteiden turvallisen käytön ohjeet**

- Älä avaa äläkä muokkaa tuotetta muutoin kuin akun tai pariston poistamista ja vaihtamista varten.
- Älä yritä purkaa tai huoltaa tätä tuotetta.
- Käytä tätä tuotetta mainittujen tai sertifioitujen ITE-tietokoneiden ja -lisävarusteiden kanssa.
- Kytke virtalähde oikein kytkettyyn ja maadoitettuun pistorasiaan.
- Tämä tuote on turvallinen normaaleissa tai kohtuullisesti ennakoitavissa käyttöolosuhteissa.
- Jos tuote ei toimi oikein, ota yhteyttä Astro Gaming -asiakaspalveluun osoitteessa astrogaming.com/contact.
- Tuote on palautettava valmistajalle huolto- tai korjaustoimenpiteitä varten.
- Tämä ei ole lasten tuote, ja sitä ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaiden lasten käyttöön.
- Pidä magneetti poissa sellaisten laitteiden ja esineiden lähettyviltä, jotka saattavat vahingoittua tai joiden toiminta saattaa häiriintyä voimakkaiden magneettikenttien vuoksi. Magneetti saattaa haitata joidenkin terveydenhoitoon liittyvien laitteiden toimintaa.

**Logitechin vaatimustenmukaisuus.** Tuote täyttää vaarallisten aineiden rajoittamista sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS) sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun käsittelyä (WEEE) koskevien direktiivien kaikki sovellettavat vaatimukset. Tuoteturvallisuutta,EMC-direktiiviä, RF-radiotekniikkaa, energiankulutusta sekä RoHS- ja WEEE-direktiivejä koskevia tietoja on saatavissa osoitteesta www.logitech.com/compliance. Huoltoa ei tarvita tuotteen vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi.

Pakkauksia, paristoja, elektroniikkaa ja sähkölaitteita ja niiden lisävarusteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Jos mahdollista, ne tulisi lajitella erilleen ja viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi haitallisten ympäristö- ja terveysvaikutusten välttämiseksi. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai ostopaikkaan tai osoitteesta www.logitech.com/recycling.

Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Sveitsi, vakuuttaa täten, että tämä radiotaajuuslaite on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kokonaisuudessaan on saatavilla osoitteesta www.logitech.com/compliance

**Taajuuskaista Euroopan unionissa (Mhz) ja radioaaltojen enimmäislähetysteho (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Logitechin rajoitettu laitteistotakuu – yhteenveto**

Logitech takaa, että Logitech-laitteessa ei esiinny materiaali- tai valmistusvikoja tuotepakkauksessa vahvistetun ajan kuluessa alkuperäisestä ostohetkestä ja missään tapauksessa vähintään kahden (2) vuoden kuluessa siitä. Katso lisätietoja tuotekohtaisista takuutiedoista ja korvauspyyntöjä koskevista menettelyistä osoitteesta astrogaming.com/support.

Logitechin koko vastuu ja asiakkaan yksinomainen oikeus takuun puitteissa rajoitetaan Logitechin valinnan mukaan laitteen korjaamiseen tai tuotteen vaihtamiseen tai laitteesta maksetun hinnan korvaamiseen edellyttäen, että laite palautetaan ostopaikkaan tai muuhun lain edellyttämään paikkaan yhdessä ostokuitin kanssa. Takuusuoja myönnetään paikallisen kuluttajaoikeuden mukaisten oikeuksien lisäksi, ja se saattaa vaihdella maittain. Katso kaikki takuutiedot, jotta saat tietää kuluttajan oikeuksista ja tämän tuotteen takuun tarjoamasta ylimääräisestä suojasta.

**Logitechin osoite:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Vain Euroopan unionin jäsenvaltiossa asuvat kuluttajat:** Huomaa, että Euroopan unionin sisällä kaikki alle kahden vuoden pituiset takuukaudet pidennetään kahden (2) vuoden mittaisiksi.
**Valmistaja:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Euroopan unionin maahantuoja:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Oikeudellinen edustaja:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Ireland.
**Täyden takuun tiedot:** astrogaming.com/support

## Ελληνικά

Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

**Προειδοποίηση!** Η έκθεση σε θορύβους άνω των 85 ντεσιμπέλ για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην ακοή. Προστατέψτε την ακοή σας, προσδιορίζοντας ασφαλή επίπεδα έντασης.

**Προσδιορίστε ασφαλή επίπεδα έντασης κατά την ακρόαση.**

- Ξεκινήστε τη χρήση της συσκευής αναπαραγωγής ήχου με την ένταση του ήχου στη χαμηλότερη δυνατή ρύθμιση.
- Αυξήστε την ένταση του ήχου σταδιακά, μέχρι το σημείο που ακούτε άνετα, χωρίς παραμόρφωση.
- Μη χρησιμοποιείτε το σετ μικροφώνου-ακουστικών σε περιβάλλον με πολύ θόρυβο που θα σας κάνει να θέλετε να αυξήσετε την ένταση.
- Χαμηλώστε την ένταση, αν δεν μπορείτε να ακούσετε τα άτομα που μιλούν σε κοντινή απόσταση από εσάς.

**Ακούστε με ασφάλεια.**

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το σετ μικροφώνου-ακουστικών με ασφάλεια, μην ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε υψηλά επίπεδα. Ακολουθήστε τις οδηγίες της Υπηρεσίας ασφάλειας και υγείας στην εργασία των ΗΠΑ, όσον αφορά τον μέγιστο χρόνο έκθεσης σε επίπεδα ηχητικής πίεσης για την αποφυγή βλάβης ακοής:

| Επίπεδο ηχητικής πίεσης dB(A) | Επιτρεπόμενη διάρκεια έκθεσης σε θορύβους την ημέρα |
|---|---|
| 90 | 8 ώρες |
| 95 | 4 ώρες |
| 100 | 2 ώρες |
| 105 | 1 ώρα |
| 110 | 30 λεπτά |
| 115 | Υπάρχει κίνδυνος βλάβης ακοής. |

**Προστατεύστε την ακοή σας κατά τη χρήση.**

Αν χρησιμοποιείτε αυτό το σετ μικροφώνου-ακουστικών με κάποιο άγνωστο ή ασταθές ηχητικό σύστημα (σε αεροπλάνα, υποδοχές δημόσιας πρόσβασης, κ.λπ.) διατηρείτε την ένταση σε χαμηλά επίπεδα για την αποφυγή ξαφνικών «εκρήξεων» δυνατών ήχων.

**Οι βλάβες της ακοής είναι σταδιακές και αθροιστικές.**

Τα αυτιά σας ενδέχεται να προσαρμοστούν σε βάθος χρόνου σε υψηλότερα επίπεδα έντασης ήχου και αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας. Ορισμένες φορές, δεν υπάρχουν προειδοποιητικές ενδείξεις για τις βλάβες της ακοής. Ωστόσο, υπάρχουν διάφορες ενδείξεις που μπορεί να σημαίνουν βλάβη της ακοής, όπως κουδούνισμα ή βόμβος στα αυτιά σας, δυσκολία στην κατανόηση της ομιλίας, αίσθηση πίεσης ή πληρότητας η στα αυτιά σας ή ήχοι που δεν ακούγονται ευδιάκριτα. Αν παρουσιαστεί κάποιο από αυτά τα συμπτώματα, ΔΙΑΚΟΨΤΕ ΑΜΕΣΩΣ τη χρήση αυτού του σετ μικροφώνου-ακουστικών.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ!:** Σε περίπτωση κακής αντικατάστασης των μπαταριών υπάρχει κίνδυνος διαρροής ή έκρηξης και τραυματισμού. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης σε περίπτωση που η μπαταρία αντικατασταθεί με ακατάλληλο τύπο μπαταρίας. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά, ακολουθώντας τις οδηγίες που παρέχονται. Σε περίπτωση κακής διαχείρισης των επαναφορτιζόμενων μπαταριών υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή χημικού εγκαύματος. Μην αποσυναρμολογείτε και μην εκθέτετε σε αγώγιμα υλικά, υγρασία, υγρά ή θερμότητα άνω των 54°C (130° F). Μια μπαταρία που εκτίθεται σε εξαιρετικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Μη χρησιμοποιείτε ή μη φορτίζετε την μπαταρία αν παρουσιάζει διαρροή, αλλοιώσεις στο χρώμα ή στο σχήμα ή οποιεσδήποτε άλλες ανωμαλίες. Μην αφήνετε την μπαταρία αφόρτιστη ή αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα. Προσέξτε να μην προκαλέσετε βραχυκύκλωμα. Αυτή η συσκευή μπορεί να περιέχει μια εσωτερική, επαναφορτιζόμενη μπαταρία που δεν αντικαθίσταται. Η διάρκεια ζωής των μπαταριών ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση. Οι μπαταρίες που δεν χρησιμοποιούνται θα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία. Εάν δεν υπάρχουν τέτοιοι νόμοι ή κανονισμοί, απορρίψτε τη συσκευή σας σε κάδο απορριμμάτων ειδικά για ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.

2.5 - 2.5 W Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής θα πρέπει να είναι από τουλάχιστον 2.5 Watt, τα οποία απαιτούνται από τον εξοπλισμό ραδιοσυχνοτήτων έως το μέγιστο 2.5 Watt, ώστε να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

**Οδηγίες ασφαλούς χρήσης για προϊόντα**

- Μην ανοίγετε ή τροποποιείτε το προϊόν, παρά μόνο για να αφαιρέσετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία.
- Μην αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με καταχωρημένους/πιστοποιημένους υπολογιστές και αξεσουάρ ITE.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα με κατάλληλη καλωδίωση και γείωση.
- Το προϊόν αυτό είναι ασφαλές βάσει των τυπικών και εύλογα προβλέψιμων συνθηκών χρήσης.
- Αν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Astro Gaming στη διεύθυνση astrogaming.com/contact.
- Για την εκτέλεση σέρβις ή επισκευής, το προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στον κατασκευαστή.
- Το παρόν δεν είναι προϊόν για παιδιά και δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 14 ετών.
- Κρατήστε το μαγνήτη μακριά από συσκευές και αντικείμενα που ενδέχεται να υποστούν βλάβη ή να επηρεαστούν από ισχυρά μαγνητικά πεδία. Ο μαγνήτης ενδέχεται να επηρεάσει τη λειτουργία συγκεκριμένων ιατρικών συσκευών.

**Συμμόρφωση της Logitech.** Το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις όσον αφορά την πολιτική περιορισμού της χρήσης επικίνδυνων ουσιών (RoHS) και αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Για πληροφορίες ασφάλειας προϊόντος, ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC), ραδιοσυχνοτήτων (RF), ενέργειας και τους κανονισμούς RoHS και ΑΗΗΕ, μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/compliance. Δεν απαιτείται συντήρηση για τη συμμόρφωση του προϊόντος.

Οι συσκευασίες, οι μπαταρίες, ο ηλεκτρονικός και ο ηλεκτρικός εξοπλισμός και τα αξεσουάρ τους δεν πρέπει να απορρίπτονται για τα οικιακά απορρίμματα. Όπου αυτό είναι δυνατό, θα πρέπει να διαχωρίζονται και να μεταφέρονται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση, ώστε να αποφευχθούν οι πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το σημείο αγοράς ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.logitech.com/recycling.

Με την παρούσα, η Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, δηλώνει ότι αυτό το περιφερειακό σύστημα ραδιοσυχνοτήτων συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση Internet: www.logitech.com/compliance

**Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (MHz) και Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Περιορισμένη εγγύηση υλικού Logitech – Μια σύνοψη**

Η Logitech εγγυάται ότι το προϊόν υλικού της δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα ως προς τα υλικά και την εργασία για τη χρονική περίοδο που ορίζεται στη συσκευασία του προϊόντος, ξεκινώντας από την ημερομηνία αρχικής αγοράς, ωστόσο, σε καμία περίπτωση ο χρόνος αυτός δεν θα είναι λιγότερος από δύο (2) έτη. Ανατρέξτε στην τοποθεσία astrogaming.com/support για να βρείτε συγκεκριμένες πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το προϊόν και τις διαδικασίες που θα πρέπει να ακολουθήσετε σε περίπτωση αξίωσης βάσης της εγγύησης.

Η συνολική ευθύνη της Logitech και η αποκλειστική σας αποζημίωση όσον αφορά σε οποιαδήποτε παραβίαση των όρων της εγγύησης θα περιλαμβάνει κατ' επιλογή της Logitech, την επισκευή ή την αντικατάσταση του προϊόντος ή την επιστροφή του καταβληθέντος τιμήματος με την προϋπόθεση ότι το υλικό θα επιστραφεί στο σημείο αγοράς ή σε άλλο σημείο ορίζεται από το νόμο μαζί με ένα αντίγραφο της απόδειξης πώλησης. Οι προστατευτικές διατάξεις της εγγύησης προστίθενται στα δικαιώματα που απορρέουν από την τοπική νομοθεσία για τα δικαιώματα του καταναλωτή και μπορεί να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Ανατρέξτε στις πλήρεις πληροφορίες εγγύησης για να ενημερωθείτε για τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή, καθώς και στις πρόσθετες προστατευτικές διατάξεις που παρέχονται από την εγγύηση του προϊόντος.

**Διεύθυνση της Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Μόνο για καταναλωτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης:** Έχετε υπόψη ότι στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τυχόν περίοδος ισχύος της εγγύησης μικρότερη των δύο ετών θα αυξηθεί στα δύο (2) έτη.
**Κατασκευαστής:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Εισαγωγέας για την Ευρωπαϊκή Ένωση:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Νόμιμος αντιπρόσωπος:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Ireland.
**Πληροφορίες πλήρους εγγύησης:** astrogaming.com/support

## Русский

Перед началом использования устройства прочтите руководство по его эксплуатации.

**Осторожно!** Длительное воздействие шума с уровнем громкости более 85 дБ может привести к повреждению органов слуха. Защитите свой слух, установив безопасные уровни громкости.

**Настройте уровни громкости, допустимые для безопасного прослушивания.**

- Перед включением звуковоспроизводящего устройства установите регулятор громкости на минимальное значение.
- Постепенно увеличивайте громкость до тех пор, пока не будет достигнут комфортный уровень звучания без помех.
- Не используйте гарнитуру в шумном окружении, вынуждающем увеличивать громкость.
- Уменьшите уровень громкости, если не слышите, о чем говорят люди рядом с вами.

**Пользуйтесь гарнитурой в безопасном для слуха режиме.**

С этой целью старайтесь не задействовать высокие уровни громкости. Следуйте рекомендациям, утвержденным Управлением по технике безопасности и гигиене труда (США), в отношении максимального времени воздействия уровней звукового давления на органы слуха до появления нарушений слуха.

| Уровень звукового давления дБ (А) | Разрешенный уровень звукового воздействия на протяжении суток |
|---|---|
| 90 | 8 часов |
| 95 | 4 часа |
| 100 | 2 часа |
| 105 | 1 час |
| 110 | 30 минут |
| 115 | Будет поврежден слух. |

**Защитите слух во время использования.**

Если у вас наушники с незнакомой или нестабильной звуковой системой (гарнитура, предоставленная авиакомпанией, или вы подключились к портам общего пользования и т. п.), устанавливайте низкий уровень громкости — не превышайте умеренный уровень для предотвращения «прорывов» громкого звука.

**Вредное воздействие на слух может происходить постепенно и аккумулироваться со временем.**

Уши могут постепенно адаптироваться к более высоким уровням звука, но в дальнейшем это может привести к нарушению слуха. Иногда какие-либо очевидные симптомы нарушения слуха отсутствуют. Однако звон или шум в ушах, трудности с пониманием речи, ощущение давления или заложенности, а также приглушенное восприятие звуков могут свидетельствовать о повреждении слуха. Если у вас возник какой-либо из этих симптомов, ПРЕКРАТИТЕ использовать гарнитуру.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ.** Неправильная замена батарей может стать причиной утечки электролита, взрыва или получения травмы. Использование элементов питания неподходящего типа может привести к возгоранию или взрыву. Следуйте инструкциям, чтобы правильно установить батареи. При неправильном обращении перезаряжаемые батареи могут стать причиной пожара или вызвать химические ожоги. Не разбирайте их и не допускайте соприкосновения с проводящими материалами, не подвергайте воздействию влажного воздуха, жидкости и температуры, превышающей 54° C. Не подвергайте батареи воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха, поскольку это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа. Не используйте и не заряжайте батарею в случае ее протечки, обесцвечивания, деформации и при наличии других признаков повреждения. Запрещается оставлять батарею разряженной или не использовать ее в течение длительного времени. Не допускайте короткого замыкания батарей. Данное устройство может быть снабжено встроенной перезаряжаемой батареей, которая не подлежит замене. Время работы батареи зависит от режима ее эксплуатации. Непригодные для использования батареи следует утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства. Если соответствующие законы или правила отсутствуют, поместите устройство в контейнер для отработанного электронного оборудования. Храните батареи в месте, недоступном для детей.

2.5 - 2.5 W Чтобы скорость зарядки была максимальной, выходная мощность зарядного устройства должна быть в диапазоне от 2.5 Вт (минимум для радиооборудования) до 2.5 Вт.

**Указания по безопасной эксплуатации устройств**

- Нельзя модифицировать устройство или вскрывать его корпус, за исключением случаев, когда это необходимо для извлечения или замены батареи.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь самостоятельно выполнять его техническое обслуживание.
- Используйте продукт только с указанными (сертифицированными) ITE-компьютерами и принадлежностями.
- Подключайте блок питания к розетке, подсоединенной и заземленной надлежащим образом.
- Это устройство вполне безопасно в обычных, а также обоснованно предсказуемых условиях эксплуатации.
- Если оно работает неправильно, обратитесь в службу технической поддержки Astro Gaming (astrogaming.com/contact).
- Для ремонта или обслуживания этого изделия верните его производителю.
- Этот продукт не относится к категории детских товаров и не предназначен для использования детьми младше 14 лет.
- Магниты должны находиться вдали от устройств и предметов, которые могут быть повреждены в результате воздействия на них сильных магнитных полей. Магниты могут создавать помехи в работе некоторых медицинских устройств.

**Соответствие продукции Logitech стандартам.** Данный продукт соответствует всем применимым требованиям директивы ЕС об ограничении содержания опасных веществ (RoHS), а также правилам утилизации отходов электронного и электротехнического оборудования (WEEE). Сведения о безопасной эксплуатации, электромагнитной совместимости, уровне излучения в радиочастотном диапазоне, энергопотреблении, ограничении содержания опасных веществ (RoHS) и правилах утилизации отходов электронного(WEEE) и электротехнического оборудования можно найти на веб-странице www.logitech.com/compliance. Для поддержания этого устройства в надлежащем состоянии обслуживание не требуется.

Упаковку, батареи, электронное и электрическое оборудование и его аксессуары не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Там, где это возможно, их следует разделять и сдавать в соответствующий пункт приема для переработки, чтобы избежать потенциального вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы управления, свяжитесь с поставщиком или посетите веб-страницу www.logitech.com/recycling.

Настоящим компания Logitech Europe S.A., зарегистрированная по адресу EPFL — Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland (Лозанна, Швейцария), заявляет, что это радиочастотное периферийное устройство отвечает положениям директивы 2014/53/EU.

Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС доступен по адресу: www.logitech.com/compliance

**Информация о диапазоне рабочих частот в странах Европейского Союза (МГц) и о максимальной излучаемой мощности РЧ-сигнала (дБм):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 МГц): 2402-2480 МГц; 3.74 дБм
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 МГц): 2402-2480 МГц; 3.13 дБм
A00153 Proprietary 2.4 ГГц (2400-2483.5 МГц): 2403.35-2477.35 МГц; -0.68 дБм
A00154 Proprietary 2.4 ГГц (2400-2483.5 МГц): 2403.35-2477.35 МГц; 2.38 дБм

**Ограниченная гарантия на оборудование от компании Logitech: краткие сведения**

Компания Logitech гарантирует отсутствие дефектов материалов и производственного брака в оборудовании Logitech в течение времени, указанного на упаковке продукта, начиная с даты первоначальной покупки в розницу, но ни в коем случае не менее 2 (двух) лет. На веб-странице astrogaming.com/support приведена конкретная информация о гарантии на данный продукт, а также описаны процедуры предъявления претензии по гарантии.

Вся полнота ответственности компании Logitech и ваше исключительное средство правовой защиты в случае любого нарушения условий гарантии заключаются в следующем, на усмотрение Logitech: ремонт или замена продукта либо возмещение уплаченных средств при условии возврата этого оборудования вместе с товарным или кассовым чеком продавцу или в соответствующий пункт приема согласно требованиям законодательства. Гарантия служит дополнением к правам, предоставляемым в соответствии с местными законами о правах потребителя. Ее условия в разных странах могут различаться. См. полную информацию о гарантии, чтобы узнать, какие права потребителя и дополнительные средства защиты предоставляет данная гарантия на продукт.

**Адрес компании Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Только для потребителей из стран Европейского союза:** обратите внимание, что в Европейском союзе любой гарантийный период короче двух лет продлевается до 2 (двух) лет.
**Производитель:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH (Лозанна, Швейцария).
**Импортер (Европейский союз):** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL (Неймеген, Нидерланды).
**Юридический представитель:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Ireland (Корк, Ирландия).
**Полная информация о гарантии:** astrogaming.com/support

## Polski

Przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.

**Ostrzeżenie!** Długotrwałe narażenie na hałas przekraczający poziom 85 decybeli może spowodować uszkodzenie słuchu. Chroń swój słuch, określając bezpieczny poziom głośności.

**Określanie bezpiecznego poziomu głośności.**

- Na początku ustaw głośność urządzenia audio na najniższym poziomie.
- Powoli zwiększaj głośność, aż dźwięki staną się miłe dla ucha i pozbawione zniekształceń.
- Unikaj korzystania z tego zestawu słuchawkowego w hałaśliwych miejscach, które mogą wymagać zwiększenia poziomu głośności.
- Zmniejsz głośność, jeśli nie słyszysz osób rozmawiających w pobliżu.

**Bezpieczne słuchanie.**

Aby bezpiecznie korzystać z tego zestawu słuchawkowego, unikaj słuchania przy wysokim poziomie głośności. Postępuj zgodnie z wytycznymi amerykańskiej agencji OSHA (Occupational Safety Health Administration) dotyczącymi maksymalnego czasu ekspozycji na ciśnienie akustyczne, po jakim może nastąpić uszkodzenie słuchu:

| Ciśnienie akustyczne dB(A) | Dopuszczalny czas ekspozycji na hałas dziennie |
|---|---|
| 90 | 8 godzin |
| 95 | 4 godz. |
| 100 | 2 godz. |
| 105 | 1 godzin |
| 110 | 30 minut |
| 115 | Nastąpi uszkodzenie słuchu. |

**Chroń słuch podczas korzystania z produktu.**

Podczas używania zestawu słuchawkowego z nieznanym lub niestabilnym systemem dźwiękowym (takim jak samolot lub publiczne gniazdo dostępu) upewnij się, że głośność jest niska, aby zapobiec możliwemu wtrącaniu głośnych dźwięków.

**Uszkodzenie słuchu może następować stopniowo i kumulować się.**

W miarę upływu czasu uszy przyzwyczajają się do wyższego poziomu głośności, co może doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Niekiedy nie występują żadne oczywiste sygnały alarmowe informujące o uszkodzeniu słuchu. Jednak dzwonienie lub brzęczenie w uszach, trudności w rozumieniu mowy, wrażenie ciśnienia lub uczucie pełności w uszach bądź słyszenie przytłumionych dźwięków może oznaczać uszkodzenie słuchu. W przypadku wystąpienia tych objawów należy PRZERWAĆ używanie tego zestawu słuchawkowego.

**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII!:** Skutkiem niewłaściwego umieszczenia baterii lub akumulatorów może być wyciek elektrolitu lub eksplozja i zranienie ciała. Ryzyko wybuchu lub eksplozji, jeśli oryginalne baterie zastąpi się bateriami niewłaściwego typu. Upewnij się, że baterie są wsadzone zgodnie z powyższymi instrukcjami. Niewłaściwe obchodzenie się z bateriami lub akumulatorami grozi pożarem lub poparzeniem substancjami chemicznymi. Nie demontuj baterii lub akumulatorów ani nie wystawiaj ich na działanie materiałów przewodzących, wilgoci, płynów, ognia lub wysokich temperatur (powyżej 54°C). Poddawanie baterii ekstremalnie niskiemu ciśnieniu może skutkować wybuchem lub wyciekiem palnych cieczy lub gazów. Nie używaj i nie ładuj baterii lub akumulatorów, jeśli wycieka z nich elektrolit, są odbarwione, zdeformowane lub wykazują inne anomalia. Nie pozostawiaj na dłużej rozładowanych lub nieużywanych baterii lub akumulatorów. Nie zwieraj biegunów baterii lub akumulatorów. Urządzenie może zawierać wewnętrzny akumulator, którego nie można wymieniać. Żywotność baterii lub akumulatorów zależy od sposobu ich użytkowania. Niedziałające baterie lub akumulatory należy przekazać do utylizacji zgodnie z prawem lokalnym. Jeśli takowych przepisów nie ma, włóż swoje urządzenie do pojemnika przeznaczonego na zużyte urządzenia elektroniczne. Baterie i akumulatory przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

2.5 - 2.5 W Aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania, moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od min. 2.5 W wymaganych przez sprzęt radiowy do maks. 2.5 W.

**Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania produktów**

- Nie należy otwierać ani modyfikować produktu z wyjątkiem konieczności wyjęcia lub wymiany baterii lub akumulatorów.
- Nie należy podejmować prób demontowania ani naprawiania produktu.
- Należy używać tego produktu z wymienionymi/certyfikowanymi komputerami ITE.
- Podłącz zasilacz do odpowiednio podłączonego i uziemionego gniazdka sieci elektrycznej.
- Ten produkt jest bezpieczny w standardowych i przewidywalnych warunkach pracy.
- W przypadku nieprawidłowego działania produktu należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Astro Gaming w witrynie astrogaming.com/contact.
- W celu serwisowania lub naprawy należy zwrócić produkt do producenta.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci w wieku poniżej 14 lat.
- Trzymaj magnes z dala od urządzeń i przedmiotów, które mogą zostać uszkodzone przez silne pole magnetyczne, lub też poddane jego niepożądanemu oddziaływaniu. Magnes może zakłócać działanie niektórych urządzeń medycznych.

**Zgodność produktów firmy Logitech z wymaganiami norm.** Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe wymogi dotyczące ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS) oraz utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktów, kompatybilności elektromagnetycznej, częstotliwości radiowych, energii, RoHS i WEEE można znaleźć na stronie www.logitech.com/compliance. W celu zachowania zgodności produktu nie jest konieczne wykonywanie konserwacji.

Opakowania, baterii, sprzętu elektronicznego i elektrycznego oraz ich akcesoriów nie można usuwać wraz z odpadami domowymi. Gdy jest to możliwe, powinny być segregowane i dostarczane do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, aby umożliwić ich recykling i uniknąć potencjalnego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie człowieka. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych lub sklepem, w którym zakupiono produkt, bądź odwiedzić stronę www.logitech.com/recycling.

Firma Logitech Europe S.A., EPFL — Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lozanna, Szwajcaria, niniejszym oświadcza, że to radiowe urządzenie peryferyjne jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej: www.logitech.com/compliance

**Pasmo pracy w Unii Europejskiej (MHz) i maksymalna moc transmisji radiowej (dBm):**
A00153 *Bluetooth* (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.74 dBm
A00153 *Bluetooth* LE 1M BT 5.0 (2400-2483.5 MHz): 2402-2480 MHz; 3.13 dBm
A00153 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; -0.68 dBm
A00154 Proprietary 2.4 GHz (2400-2483.5 MHz): 2403.35-2477.35 MHz; 2.38 dBm

**Ograniczona gwarancja na sprzęt firmy Logitech — podsumowanie**

Firma Logitech gwarantuje, że produkt sprzętowy będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez czas określony na opakowaniu produktu, licząc od daty pierwotnego zakupu, ale w żadnym przypadku nie krótszy niż dwa (2) lata. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji na produkt i procedur zgłaszania roszczenia gwarancyjnego znajdują się w witrynie astrogaming.com/support.

Całkowita odpowiedzialność firmy Logitech i wyłączne uprawnienia posiadacza gwarancji sprowadzają się do naprawy lub wymiany produktu bądź zwrotu uiszczonej na jego zakup kwoty, pod warunkiem, że produkt wraz z kopią rachunku lub faktury zostanie dostarczony do sklepu, w którym został nabyty, lub do innego takiego miejsca, zgodnie z wymaganiami prawa. Wybór jednej z tych opcji leży w gestii firmy Logitech. Ochrona gwarancyjna stanowi uzupełnienie praw przysługujących zgodnie z lokalnymi przepisami konsumenckimi i może się różnić w zależności od kraju. Aby poznać swoje prawa konsumenckie i dodatkowe zabezpieczenia zapewniane przez tę gwarancję na produkt, należy zapoznać się z pełnymi informacjami dotyczącymi gwarancji.

**Adres firmy Logitech:** Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
**Tylko dla konsumentów w Unii Europejskiej:** Należy pamiętać, że w Unii Europejskiej okresy gwarancji krótsze niż dwa lata ulegają wydłużeniu do dwóch (2) lat.
**Producent:** Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
**Importer do Unii Europejskiej:** Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
**Przedstawiciel prawny:** Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irlandia.
**Pełne informacje dotyczące gwarancji:**support.logitech.com

## Magyar

Első használat előtt olvassa el a felhasználói útmutatót.

**Figyelmeztetés!** A készülék 85 decibel feletti hangerőn történő huzamosabb használata halláskárosodáshoz vezethet. Védje hallását egy biztonságos hangerő megválasztásával.

**Állítson be biztonságos hangerőt.**

- Indítsa el a hanglejátszóját a legalacsonyabb hangerőn.
- Fokozatosan növelje a hangerőt addig, amíg kényelmesen, torzítás nélkül hallja a lejátszott tartalmat.
- Lehetőség szerint ne használja a mikrofonos fejhallgatót zajos környezetben, ahol magasabb hangerőszintre lenne szükség.
- Csökkentse a hangerőt, ha nem hallja a közeli személyek társalgását.

**Biztonságos hallgatás.**

A mikrofonos fejhallgató biztonságos használatához kerülje a magas hangerőn történő hallgatást. Kövesse az Egyesült Államok Munkavédelmi és egészségügyi hivatala (U.S. Occupational Safety Health Administration) által meghatározott irányelveket arra vonatkozóan, hogy az egyes hangnyomásszintek esetében mennyi idő múltán következhet be halláskárosodás.

| Hangnyomásszint, dB(A) | Zajnak való kitétel elfogadható napi időtartama |
|---|---|
| 90 | 8 óra |
| 95 | 4 óra |

© 2025 Logitech, Astro Gaming, and the Logitech and Astro Gaming logos are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or affiliates in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

620-010767 007

| Hangnyomásszint, dB(A) | Zajnak való kitélt elfogadható napi időtartama |
|---|---|
| 100 | 2 óra |
| 105 | 1 óra |
| 110 | 30 perc |
| 115 | Halláskárosodás fog fellépni. |

**Óvja hallását használat közben.**
Ha a mikrofonos felhajtható ismeritem vagy nem megfelelő hangrendszerrel használja (például mobiltelefonnal vagy nyílvános használatú készülékkel), gyúlzódjon meg arról, hogy a hangot megfelelően mérsékelt, hogy felkészülján a hirtelen hangnövekedésekre.

**Előfordulhat, hogy a hallókészülősége fokozatos és halmozódó.**
Idővel hiba hozzászokhatnak a magasabb hangerőhöz, ami halláskárosodást eredményezhet. Időnként hagyja hallószervének a magasabb hangerőhöz, ami hallás